

ԲԱՆԱՍՏԵՂՄՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

(ԱԱԱԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ ՄԸ)

(Շար. տես բազմավէպ, 1928, էլ 18)

Քերթողները կը խօսին յաճախ մեզի
ոչ թէ անպատճառ քան մ'ըսելու, գա-
ղափար մը արտայայտելու համար, այլ
կարծես բառերու կարծը, անանձնական,
համարդոշմ մարմիններուն կարչած՝ պա-
զատազին հայցից լու համար թա-
փանցազող հոգիին յայտնութիւնը, իրենց
թագուն սրախն հրայրը, իրենց մէջ բա-
րախող յոյսին անդոնական երազը, ի-
րենց խորհրդաւոր ներաշխարհին արեւը,
իրենց կորուսեալ տաճարին աստուածը:

Բանաստեղծն ամբողջ տեսիլցն ունի
իրականութեանց ինրունուրդին, որոն մէջ
ամէն պատկեր առանձնայատուկ երեւոյթ
մը կը ստանայ անոր անթուելիորէն կըրկ-
նուուր հոգիին ցոլացումին:

Անմ թէ ի՞նչ կ'ըսէ թակոր.

«Քնիթողն բառեր ունին իմաստներ մէկ անէլ,
«Եւ անոնց մէջն ամէն ող իրեն ուզած կ'ըստու»:

Եւ ուրիշ բանաստեղծ մը Francis Vié-
lé Griffin.

«Կ'նէ կ'ըսէին այնքան քաղցր բառերով,
«Այ մինչեւ իսկ կատար՝ կ'որբեցէին մեզ».

Ամրողջ բուրումնաւէտ ծաղկացաղ մը
կարելի է ընել այս օրինակներէն որոնց
բանաստեղծներու հոգիին պարտէզը կը
զարդարեն անմահական զարունով:

Բայց ահա թակորն է զարձեալ սա
երգին աստուածը:

ԱԱյն առան երբեք լուզեց զետնալ իմաստն երգերուն
«Չու ուն կ'երգէիր,

«Զայն ուն եր լու կաղանակներէն անոնց քաղցրաւուր.
«Այ միրու աւ պարէն՝ անոնց կոսոյթին վերայ չփա-
ռած միշտ»:

«Ես անմահ երգեք թեզի պատմեցի,
«Ես գերան սիրով կը յորդի ամոռով զարտեցը հիմա.

«Ինձի կը հացնան որ սան իրենց գողոնին երգերուն,
«Բայց արդեօք ինչպէս պատահան մը տալ,

«Ե՞ւ կընայ զիտնալ, ո՞վ կընայ զիտնալ...
«Այ կ'երթան անոնց արհամարհանով,

«Բայց, Տէ՛ եմ, ուն հա կը զարու ինձի...»

Եւ հարկ է մոցին լուել՝ ունինդրելու
համար զարսնիցին ող սրտին կը բղիի:

«Բանաստեղծութիւնը, կ'ըսէ Գարլայլ,
լուութեան ու խօսքին համաղէպ արարքն է»:

Խօսցը, երգը, գիւթերգը հոգիին, և լո-
ուութիւնը մտցին համար:

Ամէն ինչ, ամէն ինչ քերթուածի մը
մէջ, բառերը, մտածութիւնը պէտք է նը-
ւագաւոր ըլլան. այս պայմանով միայն
երթողը պիտի կարենայ հաղրացականու-
թիւն ստեղծել, պարզել բնութեան խոր-
հութիւնները, միաւորել տարրերը և լուու-
թեան ժամանակի մը մէջ միջոցին սպիտակ
թեւարցումը շշագծել իր հոգիին չուրջ:

Ամէն ինչ խսկական զեղեցկութիւն մ'ու-
նի որ ծածկուած է իր մէջ, աստուածի
մը միրար կը մրափէ ամէն առարկայի
մէջ, պէտք է հասնիլ աննաց, ու բանա-
ստեցն, արուեստագէտին տրուած է ի-
րագործել այս անպատում հրաշը:

Զայներու և պատկերներու իրերայա-
ջորդ ծփանց մը կայ բառերուն մէջ,
գայտնորէն լսել մեղեղի մը որուն բազ-
մալար ներդաշնակութիւնը կը յօրինէ բա-
նաստեցը տիեզերի ստեղծագործական
կշռոյթով, և իր զգայութեամբ ան կ'ըն-
դունի իրերուն և անոնց արտայայտութան
կրկնումը իր ներըն հայելիին մէջ հա-
րազատ զիճերով:

Անպէս է որ բառերը, ձայները, պատ-
կերները մեր մէջ կը բանան աշխարհ մը
որ աւելի անհուն է ցան տեսանելիին:

«Կը հարցնէի ինցիրենն թէ նուազը
միակ օրինակը չչո՞ր կարելիութեան մը
որ է հոգիներու հաղորդակցութիւնը, եթէ
զոյութիւն ունեցած չըլլային լեզուի գիւ-
լը, բառերուն կազմութիւնը, զաղափար-
ներուն վերլուծումը: Անիկա հետեւանը
չէ ունեցած, մարդկութիւնը մտած ըլլա-
լով տարրեր ուղիներու՝ բարբառին ու
զիրին ճամբուն մէջ, բայց այս վերազարձը
զէպ ի անվերլուծելին այնքան զգլիւչ էր,
որ այս զրախոտէն ելքին՝ աւելի կամ պա-
կաս զաղափարական չակներու հետ ու-
նեցած շփումն ինծի կը թուէր տարօրի-
նակորէն անիմաստ» (Marcel Proust), և
ինըն է զարձեալ որ կը խօսի Du côté de
chez Swan գրքին մէջ ուստանաւորներու
մասին և որոնց այնքան զեղեցիկ են որ-
քան ոչինչ կ'արտայայտեն:

Որովհետեւ ներաշխարհի կանչեր են անոնց, անհունութեան ընարին վրայ անտեսանելի մատներու տակ հնչող թրթը-ութումներ:

«Ծառանաւոր մը կրնայ ունենալ գրեթէ բոլորովին մերկ և առանձին զեղեցկութիւն մը, գաղափարներէն և պատկերներէն անդրանցնող և անոնցմէ առկախ» (Tristan l'Hermite)։

Բանաստեղծական զգայարանց մը կայ ուրեմն որուն շնորհի մենք կ'ունկնդրենց ներին յարակցական մեղեդիներու որոնց ամենամտերիմ զեղեցկութիւնները, որոնց անսահման կեանիը կ'արտայայտեն։

Հարցնենք անոնց, քերթողներուն, թէ ինչ է այն գաղտնիքը որով իրենց շարունակական, անվերջանափ յարակցութեան մէջ են իրենց հոգին հետ։

Shelley. «Բանաստեղծը սոխակ մըն է խաւարին մէջ երգող՝ հրապուրելու համար իր առանձնութիւնը։ Անոր ունկընդիրները կը նմանին մարդերու որոնց հոգեզմայլ կը լսեն մեղեդին անտեսանելի նուազածուի մը, անոնց հրապուրուած են և յուրուած, բայց չեն զիտեր թէ ուրկէ կու գայ մեղեդին, և թէ ինչո՞ւ կախարդուած են իրենց»։

Դարձեալ ինք Shelley. «Ո՛չ ոք կը բնայ ո՞ր և է տեղ բանաստեղծութիւն գրտնել եթէ իր մէջ չի կը անիկա»։

Mallarmé. «Երբ կը նստիմ քերթուած մը զբելու համար, ինչ որ յաճախ կը անենմ նախապէս, նուազաւոր տարրն է (բառերու երգի հոգին) ու ոչ թէ նիւթին պայծառ յղացումը որուն համար շատ անզամ հաշտ չեմ ըլլար ինցնիրենս հետ»։

Shiller. «Նախ և առաջ հոգիս լցուն կ'ըլլայ երածշտական տրամադրութեամբ մը, բանաստեղծական մտածումը վերջն է որ կու գայ»։

Պղատոն կը խօսի այն բուրմերուն վը-ըայ որոնց պարին ինհայել շարժումներուն մէջ իրենց զիրենց կը մոռնան։ Անոնց կը նմանցնի բանաստեղծները որոնց նըւագին, կը ույթին մէջ միայն կը ստեղծեն զեղեցիկ երգեր։ «Բանաստեղծը թեթեւ,

թեւաւոր, նուիրական էակ մըն է որ չի կնար առանց երեւակայութեան՝ ինքն զինքը մոռնալ, ինքը չէ որ այնքան ըստանչելի բաներ կ'ըսէ մեզի, Աստուած է որ կը խօսի անոր թիրնէն Բանաստեղծը թարգմանն է աստուածներուն»։

Եւ ահա թէ ինչպէս Reiner Maria Rilke կը սահմանէ բանաստեղծութիւնը. «Ճատերու կարծածին հակառակ՝ ուսանաւորները զգացումներ չեն, այլ փորձատորիններ։ Միայն մէկ տող գրելու համար՝ պէտք է տեսած ըլլալ շատ մը բաղաբներ, մարդիկ ու շատ մը բաներ։ Պէտք է ճանչնալ անստունները, զգալ թոփչը թիւաւորներուն, ու զիտնալ թէ ինչ շարժումով կը բացուին առաւատուն ծաղիկները։ Պէտք է կարենալ վերյիշել ճամբաներ անծանօթ վայրերու մէջ, անակնկալ հանդիպումներ, մեկնումներ որ երկար ատեն կը մօտենային, մանկութեան օրեր որոնց խորհուրդը զեռ չէ լուսաւորուած, ծնողը զորս պէտք է վշտացնէիր ուրախութեան մը համար որ կու գար անոնցմէ և որ անհասկնայի էր քեզի, մանկութեան հրանդութիւններ որ այնքան տարօինակ կերպով կը յայտնուէին, այնքան խորոնկ ու մտահոգիչ փոփոխութիւններով լցուն, անցեալ օրեր հանդարտ և ինցնամփոփ սենեակներու մէջ, առաւատներ ծովափին վրայ, ծովեր, ճամբորութեան զիշերներ որ կը սարսուային շատ վեր ու կը թոշէին բոլոր աստղերուն հետո մը բաւական չէ նոյն իսկ մտածել այս ամենուն վրայ։ Յիշատակներ պէտք է ունենալ սիրոյ շատ մը զիշերներէ մէկը միւսին չնմանող է երկունքի ճիգեր ու թիթեւ, ճերմակ, մրափող ծննդականներ որ կը գոցուէին դարձեալ...։ Մը պէտք է նաև հակած ըլլալ մահամերձներու մնարին, սենեակին մէջ բաց պատուհանով՝ ուրկէ ընդհատօրէն դուրսի ճայները կու զան։ Մը զեռ բաւական չէ յիշատակներ ունենալը։ Պէտք է կարենալ ծածկել զանոնց մոռացութեան ցողին տակ, երբ անոնց թիւը շատ մեծ է, և ունենալ մեծ համբերութիւնը սպասելու անոնց ինքնա-

բեր գալուստին, որովհետև յիշատակները զեն իրենք ալ բանասահծութիւն չեն:

«Այս ատեն միայն, երբ անոնց մեր մէջ կ'ըլլան արին, հայեացք, շարժում, երբ այլս կը կորսնցնեն իրենց անումը, ու չեն զանազանուիր մեր ինքնութենէն, այն ատեն միայն կրնայ պատահի որ շատ հազուադէպ վայրկեանի մը անոնց մէջէն յառնէ ոտանաւորի մը առաջին բառը...»։ Եւ հոս է արդէն հրաշքը, սպասուած յարութիւնը որ կեանց պիտի տայ մեր յիշատակներէն անոնց միայն որոնց իրենց մէջ թագուն կը պահէին կեանցին անսահման խորհուրդը, լոյսին ոսկեղէն սարսուռ որ մարած կը թուէր մեզի, օրերու պսակէն ինկած այն վարդը՝ զոր ահա կը տեսնենց ժպտուն հրեշտակի մը ձեռքին մէջ, մեր արցունքը որ վերստին կը շողայ ուրախութեան ծափ խորունկ աչցերէն, մեր Յոյսը որ յետազարծօրէն կը ծաղկի, մեր երազը որոն զարձեալ կը հաւատանց։

Հրաշներուն հրաշքն է ասիկա, և անոր պարզացումը պիտի կատարուի միայն մեր հոգիներուն մէջ, մեր ներաշխարհի արեին տակ ուր ծաղիկները պիտի ըսեն մեզի իրենց շափրակներուն խորհուաւոր շարժումը, և թոշունները իրենց թթիչքին մէջ պիտի ընդոգնեն մեր միջոցին ու ժամանակին թախանձու յաւերժութիւնը...»։

Վերջացնելէ առաջ, քակելէ առաջ զբասաննզը զոր հիւսեցի ծաղիկներով, ոսկիով, լոյսով հոգիներու վերասլաց խորանին, ունկնդել կու տամ ձեզի երգ մը որ ահաւասիկ։

«Թագաւոր, ձմրան զիշերներ, երբ մեծ կրակի մը շուրջ զուն և ընկերներդ սեղանին էր նստած, կը պատահի որ ճնճուկ մը մոլոր լուսամուտչն ներս գայ»։ Ան կ'անցնի սեղանին վերեւէն ու միւս կող-

մէն դուրս կ'ելլէ։ Բայց ուր էր անիկա ներս մտնելէ առաջ։ Եւ երբ դուրսն է հիմա զիշերին մէջ ու փոթորիկին, Բնչ կ'ըլլայ։ Ոչ որ գիտէ»։

Բանաստեծները միայն պիտի ըսեն այս թոշունին զաղանիքը։ Անոնք միայն պիտի կարենան հետեւիլ իրենց հոգիին աչքերով, գիշերին ու փոթորիկին մէջ, փոքրիկ բարախուն սրտին որ պատսպարան մը կը փնտոէ անհունութեան զիրկը։ Բանաստեծները միայն որ մարմիններու մէջ կը ներկայացնեն հոգիներու երեւակայելի պատկերը, մեզի պիտի յայտնեն այնպիսի խորհուրդներ, որոնցմով կեանքը թթուուն և հնչող տեւականութիւնը պիտի ըլլայ մեր ներքին ծայներուն, մեր ներաշխարհի զիթական սրինգին։

Գիտէ զպարսկերէն այն տաղը որ կ'ըսէ.

«Ան կը բազիսէ սիրածին դուռը, ու ներսէն ձայն մը կը կանչէ. «Ո՞վ է ան»։ «Ես եմ», կըսէ եկուորը։ Ու ձայնը կը պատասխանէ անոր. «Այս տունին մէջ տեղ չկայ քեզի և ինծի համար»։ Եւ դուռը զոց կը մնայ։ Այս ատեն սիրահարը անապատ թաշուելով ծոմ կը պահէ, կ'առօթէ առանձնութեան մէջ։ Տարի մը յետոյ կը վերապառնայ և կը բազիսէ դուռը։ «Վերստին ձայնը կը հարցնէ անոր. «Ո՞վ է ան»։ Ու պատասխանողը՝ «զուն ինքդ ես»։ և դուռը կը բացուի անոր առջեւ»։

Անոնց առջև միայն որոնք իրենց հոգին կը պատրաստեն միակ Սիրոյ խորանին, որոնք իրենց լսողութիւնը կը կախարդեն միակ Շեշտին, որոնք իրենց շօշափելիքը լոյսով կը մարժեն միակ Զեփին, որոնք իրենց տեսողութեան հորիզոնը կը պարփակեն միակ Գեղեցիկին համար, պիտի բացուի դուռը Հրաշքին որ բանաստեղծութիւնն է...»։

Արական

